

## ■ Buen consejo ■

El mejor día se arma la de San Quintín!!!... Sí, señor... porque esto es indecoroso, indigno! ¡Meterse con nuestras vidas privadas!.. Ni que estuviéramos en el Cunani!....

Estas y otras palabrejas—que me callo—oí hace pocos días á un personaje de nuestra Villa.

La discreción—muy natural en mí—hizo que me alejara del grupo en donde, con tanto calor, se hacían aquellos *funestos* presagios... ¡¡¡La de San Quintín!!!

«Dios mío! ¿Y por qué será ello?—me dije.

Averigué..... y enterado del asunto á que aquel buen señor hiciera referencia, no vacilo, ni por un momento, en hacer míos sus temores.

De seguir como siguen las cosas, más claro: de seguir «El Justiciero», su campaña extravagante, y «Orientación», su anormal campaña, estamos expuestos, los pacíficos vecinos de Granollers, el día menos pensado—y si los señores que componen el uno y otro bando tienen pundonor... y lo que hay que tener—á presenciar espectáculos impropios de países y personas civilizadas.

No acierto á comprender qué positivo resultado pueden obtener los señores de «El Justiciero», cuando á reunir immoralidades

de sus contrarios, los de «Orientación», y digo á éstos lo propio respecto á los de «El Justiciero».

Con ello solo consiguen unos y otros—á mi entender—que Granollers todo, conozca sus bajas pasiones, llegando por ende á despreciarlos.

Tengan presente los señores de «El Justiciero» y de «Orientación», que nadie en este pícaro mundo es perfecto, y que con campañas de la índole que ellos sostienen, sólo se alcanzan disgustos mayúsculos.

Déjense, pues, de seguir por el camino emprendido; cejen en su empeño de mortificar, y empleen mejor el tiempo; pues de otro modo, no sería extraño que, enconadas las pasiones y excitados los ánimos, tengamos á brevedad, *un que sentir*, ó lo que es lo mismo: *se arme la de San Quintín*.

Koki.

## ■ Els Deports ■

Es sols parlant de cultura, el modo de fer creixer y revivir un poble? No; jo crech que hi han altres medis y altres camins que seguir pera ajudar d'un modo directe y positiu al desarrollo moral y material que necesita una població ensopida y atrassada, colocantla en un dels llochs més enlayrats de la moderna civilisació.

La cultura intelectual, si bé es veritat qu'influeix bastant en la manera d'ésser dels pobles, no es menys cert, y d'aixó en trobariem innumerables exemples en la historia, que ha donat estranyament lligada am la cultura ó desentrellada fisicament, que què pot esperar-se d'un